

PRETERITO PLUSCUAMPERFECTO.

Singular

| | |
|---|---------------------------------|
| Yo hubiera habria y hubiese sido enseñado..... | <i>Intlaonitemachtilyezquia</i> |
| Tu hubieras habrias y hubie- seis sido enseñado..... | <i>Intlaotitemachtilyezquia</i> |
| Aquel hubiera habria y hubie- se sido enseñado..... | <i>Intlaotemachtilyezquia.</i> |

Plural

| | |
|---|----------------------------------|
| Nosotros hubieramos, habria- mos y hubiesemos sido en- señados..... | <i>Intlaotitemachtilyezquia.</i> |
| Vosotros hubiérais, habriaais y hubieseis sido enseñados. | <i>Intlaotitemachtilyezquia.</i> |
| Aquellos hubieran, habrian y hubiesen sido enseñados.... | <i>Intlaotemachtilyezquia.</i> |

FUTURO DE SUBJUNTIVO.

Singular

| | |
|---|-----------------------------|
| Yo fuere ó hubiere sido ense- ñado..... | <i>Intlaonimomachtiani.</i> |
| Tú fueres ó hubieres sido en- señado..... | <i>Intlaotimomachtiani.</i> |
| Aquel fuere ó hubiere sido en- señado..... | <i>Intlaomotemachtiani.</i> |

Plural

| | |
|---|-------------------------------|
| Nosotros fuéremos ó hubiere- mos sido enseñados..... | <i>Intlaotimotemachtiani.</i> |
| Vosotros fuereis ó hubiereis sido enseñados..... | <i>Intlaanomotemachtiani.</i> |
| Aquellos fueren ó hubieren si- do enseñados..... | <i>Intlaomotemachtiani.</i> |

INFINITIVO.

Presente y pretérito imperfecto.

| | |
|-------------------|----------------------|
| Ser enseñado..... | <i>Tetemachtilo.</i> |
|-------------------|----------------------|

PRETERITO PERFECTO Y PLUSCUAMPERFECTO.

| | |
|--------------------------|----------------------|
| Haber sido enseñado..... | <i>Otemachtiloc.</i> |
|--------------------------|----------------------|

FUTURO DE INFINITIVO.

| | |
|----------------------------|--------------------------|
| Haber de ser enseñado..... | <i>Temachtilyezquia.</i> |
|----------------------------|--------------------------|

Circunloquio.

| | |
|--|---------------------------|
| Que fuera ó hubiera de haber sido enseñado..... | <i>Otemachtilyezquia.</i> |
|--|---------------------------|

Gerundio.

| | |
|------------------------|------------------------|
| De ser enseñado..... | <i>Temachtilyez.</i> |
| Para ser enseñado..... | <i>Tetemachtilyez.</i> |

Participio de pretérito perfecto y pluscuamperfecto.

| | |
|--------------------|----------------------|
| Cosa enseñada..... | <i>Temachtilyez.</i> |
|--------------------|----------------------|

Participio de futuro.

| | |
|---|----------------------|
| Cosa que ha ó tiene de ser en- señada..... | <i>Temachtilyez.</i> |
|---|----------------------|

CUARTA CONJUGACION DEL VERBO.

Amapoz, Niteamapoa, Onamapouh, que significa leer.

VOZ ACTIVA.

TIEMPO PRESENTE.

Singular.

| | |
|----------------|------------------|
| Yó leo..... | <i>Niamapoa.</i> |
| Tú lees..... | <i>Tiamapoa.</i> |
| Aquel lee..... | <i>Amapoa.</i> |

Plural.

| | |
|----------------------|------------------|
| Nosotros leemos..... | <i>Tiamapod.</i> |
| Vosotros leéis..... | <i>Anamapod.</i> |
| Aquellos leen..... | <i>Amapod.</i> |

PRETERITO IMPERFECTO.**Singular.**

| | |
|-----------------|--------------------|
| Yó leía..... | <i>Niamapoaya.</i> |
| Tú leías..... | <i>Tiamapoaya.</i> |
| Aquel leía..... | <i>Amapoaya.</i> |

Plural

| | |
|-----------------------|--------------------|
| Nosotros leíamos..... | <i>Tiamapoayá.</i> |
| Vosotros leíais..... | <i>Anamapoayá.</i> |
| Aquellos leían..... | <i>Amapoayá.</i> |

PRETERITO PERFECTO.**Singular.**

| | |
|----------------------------|--------------------|
| Yó leí ó he leído..... | <i>Onamapouh.</i> |
| Tú leíste ó has leído..... | <i>Otiamapouh.</i> |
| Aquel leyó ó ha leído..... | <i>Oteamapouh.</i> |

Plural

| | |
|----------------------------------|----------------------|
| Nosotros leímos ó hemos leído | <i>Otiamapouqué.</i> |
| Vosotros leísteis ó habeis leído | <i>Anoamapouqué.</i> |
| Aquellos leyeron ó han leído. | <i>Oamapouqué.</i> |

Fíjese en el tiempo anterior cuyas finales pueden terminar sin la h, pero si acentuando la *ú*, con el acento aspiral (´) el cual la suple por que no tiene fuerza de letra, solo sirve para engrosar.

PRETERITO PLUSCUAMPERFECTO.**Singular.**

| | |
|------------------------|---------------------|
| Yó había leído..... | <i>Oniamapoíca.</i> |
| Tú habías leído..... | <i>Otiamapoíca.</i> |
| Aquel había leído..... | <i>Oamapoíca.</i> |

Plural.

| | |
|------------------------------|----------------------|
| Nosotros habíamos leído..... | <i>Otiamapouqué.</i> |
| Vosotros habíais leído..... | <i>Anoamapouqué.</i> |
| Aquellos habían leído..... | <i>Oamapouqué.</i> |

Es mas propio el plural anterior de la manera siguiente:

| | |
|--------------------------------|---------------------|
| Nosotros habíamos leído..... | <i>Otiamapoucí.</i> |
| Vosotros habíais leído | <i>Anoamapoucí.</i> |
| Aquellos habían leído. . . . | <i>Oamapoucí.</i> |

FUTURO IMPERFECTO.**Singular.**

| | |
|----------------------|--------------------|
| Yó leeré. | <i>Niamapouíz.</i> |
| Tú leerás | <i>Tiamapúz.</i> |
| Aquel leerá. | <i>Amapúz.</i> |

Plural.

| | |
|----------------------------|-----------------------|
| Nosotros leerémos. | <i>Tiamapouízqué.</i> |
| Vosotros leeréis. | <i>Anamapouízqué.</i> |
| Aquellos leerán. | <i>Amapouízqué.</i> |

FUTURO PERFECTO.**Singular.**

| | |
|--------------------------|-----------------------|
| Yó habré leído | <i>Yeoniamapoíca.</i> |
| Tú habrás leído..... | <i>Yeotiamapoíca.</i> |
| Aquel habrá leído..... | <i>Yeamapoíca.</i> |

Plural.

| | |
|----------------------------------|-----------------------|
| Nosotros habremos leído. . . . | <i>Yeotiamapoucí.</i> |
| Vosotros habreis leído | <i>Yeanoamapoucí.</i> |
| Aquellos habrán leído. | <i>Yeamapoucí.</i> |

Imperativo, presente y futuro.**Singular.**

| | |
|--------------------|-------------------|
| Lee tú..... | <i>Xiamapoía.</i> |
| Lea aquel..... | <i>Maamapoía.</i> |
| Leed vosotros..... | <i>Anamapouá.</i> |

Plural.

Lead aquellos..... *Maamapoúá.*
 Parecerá á algunos superflua la u, en este tiempo pero no, es necesaria para distinguirla de otros.

SUBJUNTIVO.**TIEMPO PRESENTE.****Singular.**

Yo lea..... *Mèniamapoúá.*
 Tu leas..... *Mátiamapoúá.*
 Aquel lea..... *Màamapoúá.*

Plural.

Nosotros leamos..... *Mátiamapoúacán.*
 Vosotros leais..... *Màanamapoúacán.*
 Aquellos lean..... *Màamapoúacán.*

PRETERITO IMPERFECTO.**Singular.**

Yo leyera, leeria y leyese.... *Maniamapoúani.*
 Tu leyeras, leerias y leyese.. *Matiamapoúani.*
 Aquel leyera leeria y leyese.. *Maamapoúani.*

Plural.

Nosotros leyeramos, leeriamos y leyésemos..... *Maticmapoúani.*
 Vosotros leyerais, leeriais y leyereis..... *Maanamapoúani.*
 Aquellos leyeran, leerian y leyesen..... *Màamapoúani.*

PRETERITO PERFECTO.**Singular**

Yo haya leído..... *Inlaoiamapoú.*
 Tu hayas leído..... *Inlaoiamapoú.*
 Aquel haya leído..... *Inlaoamapoú.*

Plural.

Nosotros hayamos leído..... *Inlaoiamapoúiqué.*
 Vosotros hayais leído..... *Inlaoamapoúiqué.*
 Aquellos hoyan leído..... *Inlaoamapoúiqué.*

PRETERITO PLUSCUAMPERFECTO.**Singular.**

Yo hubiera, habria y hubiese leído..... *Inlaoiamapoúani.*
 Tu hubieras, habrias y hubieses leído..... *Inlaoiamapoúani.*
 Aquel hubiera, habria y hubiese leído..... *Inlaoeamapoúani.*

Plural.

Nosotros hubieramos, habriamos y hubiésemos leído.... *Inlaoiamapoúani.*
 Vosotros hubierais, habriais y hubieseis leído..... *Inlaoamapoúani.*
 Aquellos hubieran, habrian y hubiesen leído..... *Inlaoamapoúani.*

FUTURO DE SUBJUNTIVO.**Singular.**

Yo leyere ó hubiere leído.... *Màoniamapoúazquia.*
 Tu leyeres ó hubieres leído... *Màotiamapoúazquia.*
 Aquel leyere ó hubiere leído. *Màoamapoúazquia.*

Plural.

Nosotros leyeremos ó hubieremos leído..... *Màotiamapoúazquid.*
 Vosotros leyereis ó hubiereis leído..... *Màanoamapoúazquid.*
 Aquellos leyeren ó hubieren leído..... *Màoamapoúazquid.*

INFINITIVO.

PRESENTE Y PRETERITO IMPERFECTO.
 Leer..... *Amapoúalo.*

PRETERITO PERFECTO Y PLUSCUAMPERFECTO.

Haber leído..... *Oamapóú.*

FUTURO DE INFINITIVO.

Haber de leer..... *Oamapóúz.*

CIRCUNLOQUIO.

Que leyera ó hubiera de haber leído..... *Intlaamapóúatlözquia.*Supino..... *Aomapnúaloz.*

Gerundio.

De leer..... *Amapóúalòd.*Para leer ó leyendo..... *Amapóúalotica.*

PARTICIPIO DE PRESENTE Y PRETERITO IMPERFECTO.

El que lee ó leía..... *Amapóúqui.*

PARTICIPIO DE FUTURO.

El que á ó tiene de leer..... *Oamapóúhuiz.*

VOZ PASIVA.

INDICATIVO TIEMPO PRESENTE.

Singular.

Yo soy leído..... *Niteamapóuhilo.*Tu eres leído..... *Titeamapóúhilo.*Aquel es leído..... *Teamapóúhilo.*

Plural.

Nosotros somos leídos..... *Titeamapóúhuilò.*Vosotros sois leídos..... *Anamapóúhuilò.*Aquellos son leídos..... *Amapóúhuilò.*

PRETERITO IMPERFECTO.

Singular.

Yo era leído..... *Niteamapóúahuiloya.*Tu eras leído..... *Titeamapóúahuiloya.*Aquel era leído..... *Teamapóúahuiloya.*

Plural.

Nosotros eramos leídos..... *Titeamapóúahuiloyò.*Vosotros erais leídos..... *Anteamapóúahuilòyò.*Aquellos eran leídos..... *Amapóúahuilòyò.*

PRETERITO PERFECTO.

Singular.

Yó fui ó he sido leído..... *Oniamapóúhuiloc.*Tú fuiste ó has sido leído..... *Otiapapóúhuiloc.*Aquel fué ó ha sido leído..... *Oamapóúhuiloc.*

Plural.

Nosotros fuimos ó hemos sido

leídos..... *Otiapapóúhuilòquò.*

Vosotros fuisteis ó habeis sido

leídos..... *Anoamapóúhuilòquò.*

Aquellos fueron ó han sido

leídos..... *Oamapóúhuilòquò.*

PRETERITO PLUSCUAMPERFECTO.

Singular.

Yó habia sido leído..... *Oniamapóúhuiloca.*Tú habias sido leído..... *Otiapapóúhuiloca.*Aquel habia sido leído..... *Oamapóúhuiloca.*

Plural.

Nosotros habiamos sido leídos *Otiapapóúhuilòcò.*Vosotros habiais sido leídos.. *Oanamapóúhuilòcò.*Aquellos habian sido leídos... *Oamapóúhuilòcò.*

FUTURO IMPERFECTO.

Singular.

Yó seré leído..... *Yeniamapóúz.*Tú serás leído..... *Yetiamapóúz.*Aquel será leído..... *Yeamapóúz.*

Plural.

Nosotros seremos leidos..... *Yetiamapouzque.*
 Vosotros sereis leidos..... *Yeanamapouzque.*
 Aquellos serán leidos..... *Yeonamapouzque.*

FUTURO PERFECTO.**Singular.**

Yó habré sido leido..... *Yeoniamapouhuiloc.*
 Tú habrás sido leido..... *Yeotiamapouhuiloc.*
 Aquel habrá sido leido..... *Yeoteamapouhuiloc.*

Plural.

Nosotros habremos sido leidos *Yeotiteamapouhuilöcá.*
 Vosotros habreis sido leidos.. *Yeanoteamapouhuilöcá.*
 Aquellos habrán sido leidos.. *Yeoteamapouhuilöcá.*

INFINITIVO.**PRESENTE Y FUTURO.****Singular.**

Sé tú leido..... *Tiamapoualoc.*
 Sea aquel leido..... *Teamapoualoc.*

Plural.

Sed vosotros leidos..... *Anamapouhualöque.*
 Sean aquellos leidos..... *Amapouhualöque.*

SUBJUNTIVO TIEMPO PRESENTE.**Singular.**

Yó sea leido..... *Mäniamapou.*
 Tú seas leido..... *Mätiamapou.*
 Aquel sea leido..... *Máteamapou.*

Plural.

Nosotros seamos leidos..... *Matiteamapöú.*
 Vosotros seais leidos..... *Anámapöú.*
 Aquellos sean leidos..... *Amapöú.*

PRETERITO IMPERFECTO.**Singular.**

Yó fuere, seria y fuese leido.. *Intlaoniteamapouhuiloc.*
 Tu fueras, serias y fueses leido *Intlaotiteamapouhuiloc.*
 Aquel fuera, seria y fuese leido *Intlaoteamapouhuiloc.*

Plural.

Nosotros fuéramos, seríamos
 y fuésemos leidos..... *Intlaotiteamapouhuilöque.*
 Vosotros fuerais, seriais y fue-
 seis leidos..... *Intlaoanteamapouhuilöque.*
 Aquellos fueran, serian y fue-
 sen leidos..... *Intlaoteamapouhuilöque.*

PRETERITO PERFECTO.**Singular.**

Yó haya sido leido..... *Intlaoniamapouhuilocatca.*
 Tú hayas sido leido..... *Intlaotiamapouhuilocatca.*
 Aquel haya sido leido..... *Intlaoteamapouhuilocatca.*

Plural.

Nosotros hayamos sido leidos *Intlaotiamapouhuilöcatcá.*
 Vosotros hayais sido leidos... *Intlaoanamapouhuilöcatcá.*
 Aquellos hayan sido leidos... *Intlaoamapouhuilöcatcá.*

PRETERITO PLUSCUAMPERFECTO.**Singular**

Yó hubiera, habria y hubiese
 sido leido..... *Intlaoniteamapouyezquia.*
 Tú hubieras, habrias y hubie-
 ses sido leido..... *Intlaotiteamapouyezquia.*
 Aquel hubiera, habria y hubie-
 se sido leido..... *Intlaoteamapouyezquia.*

Plural

| | |
|--|---------------------------------|
| Nosotros hubiéramos, habríamos y hubiésemos sido leídos..... | <i>Intlaotiteamapoúyezquid.</i> |
| Vosotros hubierais, habríais y hubieseis sido leídos..... | <i>Intlaoanteamapoúyezquid.</i> |
| Aquellos hubieran, habrían y hubiesen sido leídos..... | <i>Intlaoteamapoúyezquid.</i> |

FUTURO DE SUBJUNTIVO.**Singular**

| | |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| Yo fuere, ó hubiere sido leído | <i>Intlaoniamapoúhuiloca.</i> |
| Tú fueres ó hubieres sido leído | <i>Intlaotiamapoúhuiloca.</i> |
| Aquel fuere ó hubiere sido leído..... | <i>Intlaoteamapoúhuiloca.</i> |

Plural.

| | |
|---|---------------------------------|
| Nosotros fuéremos ó hubiéremos sido leídos..... | <i>Intlaotiamapoúhuilocá.</i> |
| Vosotros fuereis, ó hubiereis sido leídos..... | <i>Intlaoanteamapoúhuilocá.</i> |
| Aquellos fueren, ó hubieren sido leídos..... | <i>Intlaoteamapoúhuilocá.</i> |

MODO INFINITIVO.**PRESENTE Y PRETERITO IMPERFECTO.**

| | |
|----------------|--------------------|
| Ser leído..... | <i>Oamapoúalo.</i> |
|----------------|--------------------|

PRETERITO PERFECTO Y PLUSCUAMPERFECTO.

| | |
|-----------------------|------------------------|
| Haber sido leído..... | <i>Oamapoúyezquia.</i> |
|-----------------------|------------------------|

FUTURO DE INFINITIVO.

| | |
|-------------------------|-------------------------|
| Haber de ser leído..... | <i>Oamapoúhuiloloz.</i> |
|-------------------------|-------------------------|

CIRCUNLOQUIO.

| | |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| Que fuera ó hubiera de ser leído..... | <i>Oteamapoúhuilozquia.</i> |
|---------------------------------------|-----------------------------|

GERUNDIO.

| | |
|---|-----------------------|
| De ser leído..... | <i>Amapoúaloz.</i> |
| Para ser ó siendo leído..... | <i>Amapoúaloztca.</i> |
| Participio de pretérito perfecto y pluscuamperfecto. | |
| Cosa leída..... | <i>Amapoúalotl.</i> |

PARTICIPIO DE FUTURO.

| | |
|---------------------------------------|--------------------|
| Cosa que ha ó tiene de ser leída..... | <i>Amapoúhuiz.</i> |
|---------------------------------------|--------------------|

QUINTA CONJUGACION DEL VERBO

Tlacaqui, nitlacaqui, ontlacac, que significa oír.

VOZ ACTIVA.**INDICATIVO, TIEMPO PRESENTE.****Singular.**

| | |
|----------------|--------------------|
| Yo oigo..... | <i>Nitlacaqui.</i> |
| Tú oyes..... | <i>Titlacaqui.</i> |
| Aquel oye..... | <i>Tlacaqui.</i> |

Plural.

| | |
|---------------------|--------------------|
| Nosotros oímos..... | <i>Titlacaquí.</i> |
| Vosotros oís..... | <i>Antlacaquí.</i> |
| Aquellos oyen..... | <i>Tlacaquí.</i> |

PRETERITO IMPERFECTO.

Singular.

| | |
|----------------|-----------------------|
| Yó oía..... | <i>Nitlacaquiaya.</i> |
| Tú oías..... | <i>Titlacaquiaya.</i> |
| Aquel oía..... | <i>Tlacaquiaya.</i> |

Plural.

| | |
|----------------------|-----------------------|
| Nosotros oíamos..... | <i>Titlacaquiayá.</i> |
| Vosotros oíais..... | <i>Antlacaquiayá.</i> |
| Aquellos oían..... | <i>Tlacaquiayá.</i> |

PRETERITO PERFECTO.

Singular.

| | |
|--------------------------|-------------------|
| Yó oí ó he oído..... | <i>Onitlacac.</i> |
| Tú oíste ó has oído..... | <i>Oñitlacac.</i> |
| Aquel oyó ó ha oído..... | <i>Otlacac.</i> |

Plural.

| | |
|-------------------------------------|----------------------|
| Nosotros oímos ó hemos oído..... | <i>Oñitlacacqué.</i> |
| Vosotros oísteis ó habeis oído..... | <i>Oantlacacqué.</i> |
| Aquellos oyeron ó han oído..... | <i>Otlacacqué.</i> |

PRETERITO PLUSCUAMPERFECTO.

Singular.

| | |
|-----------------------|---------------------|
| Yo había oído..... | <i>Onitlacacca.</i> |
| Tú habías oído..... | <i>Oñitlacacca.</i> |
| Aquel había oído..... | <i>Otlacacca.</i> |

Plural.

| | |
|-----------------------------|---------------------|
| Nosotros habíamos oído..... | <i>Oñitlacaccá.</i> |
| Vosotros habeis oído..... | <i>Anotlacaccá.</i> |
| Aquellos habían oído..... | <i>Otlacaccá.</i> |

FUTURO IMPERFECTO.

Singular.

| | |
|-----------------|--------------------|
| Yó oiré..... | <i>Nitlacaquí.</i> |
| Tú oirás..... | <i>Titlacaquí.</i> |
| Aquel oirá..... | <i>Tlacaquí.</i> |

Plural.

| | |
|-----------------------|------------------------|
| Nosotros oiremos..... | <i>Titlacaquíxqué.</i> |
| Vosotros oireis..... | <i>Antlacaquíxqué.</i> |
| Aquellos oirán..... | <i>Tlacaquíxqué.</i> |

FUTURO PERFECTO.

Singular.

| | |
|-----------------------|----------------------|
| Yó habré oído..... | <i>Yeonitlacáca.</i> |
| Tú habrás oído..... | <i>Yeonitlacáca.</i> |
| Aquel habrá oído..... | <i>Yeonitlacáca.</i> |

Plural.

| | |
|-----------------------------|----------------------|
| Nosotros habremos oído..... | <i>Yeonitlacáca.</i> |
| Vosotros habreis oído..... | <i>Anotlacáca.</i> |
| Aquellos habrán oído..... | <i>Tlacacáca.</i> |

Imperativo, presente y futuro.

Singular.

| | |
|-----------------|----------------------|
| Oye tú..... | <i>Máñitlacaquí.</i> |
| Oiga aquel..... | <i>Máñitlacaquí.</i> |

Plural.

| | |
|---------------------|----------------------|
| Oid vosotros..... | <i>Máñitlacaquí.</i> |
| Oigan aquellos..... | <i>Máñitlacaquí.</i> |

SUBJUNTIVO.

TIEMPO PRESENTE.

Singular.

| | |
|-----------------|----------------------|
| Yó oiga..... | <i>Manitlacaquí.</i> |
| Tú oigas..... | <i>Matlacaquí.</i> |
| Aquel oiga..... | <i>Matlacaquí.</i> |

Plural.

| | |
|-----------------------|----------------------|
| Nosotros oigamos..... | <i>Máñitlacaquí.</i> |
| Vosotros oigais..... | <i>Máñitlacaquí.</i> |
| Aquellos oirán..... | <i>Máñitlacaquí.</i> |

PRETERITO PERFECTO.

Singular.

Yo haya oído *Onitlacacca.*
 Tú hayas oído. *Otitlacacca.*
 Aquel haya oído. *Otlacacca.*

Plural.

Nosotros hayamos oído. *Otitlacaccá.*
 Vosotros hayais oído *Anotlacaccá.*
 Aquellos hayan oído. *Otlacaccá.*

PRETERITO PLUSCUAMPERFECTO.

Singular.

Yo hubiera habria y hubiese
 oído *Maonitecaquiani.*
 Tú hubieras habrias y hubie-
 ses oído. *Maotitecaquiani.*
 Aquel hubiera habria y hubie-
 se oído. *Maotitecaquiani.*

Plural

Nosotros hubiéramos habria-
 mos y hubiésemos oído. *Maotitecaquiani.*
 Vosotros hubierais habriaís y
 hubiéseis oído. *Maonitecaquiani.*
 Aquellos hubieran habrian y
 hubiesen oído. *Maotitecaquiani.*

FUTURO DE SUBJUNTIVO.

Singular.

Yo oyere ó hubiere oído. *Inlanitlacaquizquia.*
 Tú oyeres ó hubieses oído. *Inlatitlacaquizquia.*
 Aquel oyere ó hubiere oído. *Inlatlacaquizquia.*

Plural.

Nosotros oyéremos ó hubié-
 remos oído *Inlatitlacaquizquia.*

Vosotros oyereis ó hubiereis
 oído *Inlaantlacaquizquia.*
 Aquellos oyeren ó hubieren
 oído. *Inlatlacaquizquia.*

INFINITIVO.

PRESENTE Y PRETERITO IMPERFECTO.

Oír *Tlacaquilo.*

PRETERITO PERFECTO Y PLUSCUAMPERFECTO.

Haber oído. *Otlacá.*

FUTURO DE INFINITIVO.

Haber de oír. *Otlacaquiz.*

CIRCUNLOQUIO.

Que oyera ó hubiera de haber
 oído *Otlacaquizquia.*

Gerundio.

De oír. *Tlacaquilo.*
 Para oír ó oyendo. *Tlacaquilitin.*

SUPINO.

A oír. *Atlacaquilo.*

PARTICPIO DE PRESENTE Y PRETERITO IMPERFECTO.

El que oye ú oía. *Tlacaquini.*

PARTICPIO DE FUTURO.

El que ha ó tiene de oír. *Tlacaquiz.*

VOZ PASIVA.

INDICATIVO TIEMPO PRESENTE.

Singular.

Yo soy oído. *Nitecaquilo.*
 Tú eres oído. *Titecaquilo.*
 Aquel es oído. *Tecaquilo.*

Plural.

Nosotros somos oídos..... *Titecaquiló.*
 Vosotros sois oídos..... *Antecaquiló.*
 Aquellos son oídos..... *Tecaquiló.*

PRETERITO IMPERFECTO.**Singular.**

Yo era oído..... *Nitecactiloya.*
 Tú eras oído..... *Titecactiloya.*
 Aquel era oído..... *Tecactiloya.*

Plural.

Nosotros éramos oídos..... *Titecactiloyá.*
 Vosotros érais oídos..... *Antecactiloyá.*
 Aquellos eran oídos..... *Tecactiloyá.*

PRETERITO PERFECTO.**Singular.**

Yo fui ó he sido oído..... *Onitecaquiloc.*
 Tú fuiste ó has sido oído..... *Otitecaquiloc.*
 Aquel fué ó ha sido oído..... *Otecaquiloc.*

Plural

Nosotros fuimos ó hemos sido
 oídos..... *Otitecaquilóqué.*
 Vosotros fuisteis ó habeis sido
 oídos..... *Anotecaquilóqué.*
 Aquellos fueron ó han sido
 oídos..... *Otecaquilóqué.*

PRETERITO PLUSCUAMPERFECTO.**Singular.**

Yo habia sido oído..... *Onitetlacácca.*
 Tú habias sido oído..... *Otitetlacácca.*
 Aquel habia sido oído..... *Otetlacácca.*

Plural.

Nosotros habiamos sido oídos *Otitetlacaccá.*
 Vosotros habiais sido oídos... *Anotetlacaccá.*
 Aquellos habian sido oídos... *Otetlacaccá.*

FUTURO IMPERFECTO.**Singular.**

Yo seré oído..... *Nitetlacaquilo.*
 Tú serás oído..... *Titetlacaquilo.*
 Aquel será oído..... *Tetlacaquilo.*

Plural.

Nosotros seremos oídos..... *Titetlacaquilozqué.*
 Vosotros sereis oídos..... *Antetlacaquilozqué.*
 Aquellos serán oídos..... *Tetlacaquilozqué.*

FUTURO PERFECTO.**Singular.**

Yo habré sido oído..... *Yeónitetlacaquiloc.*
 Tú habrás sido oído..... *Yeotitetlacaquiloc.*
 Aquel habrá sido oído..... *Yeotetlacaquilo.*

Plural

Nosotros habremos sido oídos *Yeotitetlacaquiloqué.*
 Vosotros habreis sido oídos... *Yeoantecaquiloqué.*
 Aquellos habrán sido oídos... *Yeotecaquiloqué.*

IMPERATIVO.**PRESENTE Y FUTURO.****Singular.**

Sé tú oído..... *Mátitetlacaquini.*
 Sea aquel oído..... *Mátetlacaquini.*

Plural.

Sed vosotros oídos..... *Maantetlacaquini.*
 Sean aquellos oídos..... *Matetlacaquini.*

SUBJUNTIVO.**TIEMPO PRESENTE.****Singular.**

Yo sea oído..... *Mánitetlacaquilo.*
 Tú seas oído..... *Mátitetlacaquilo.*
 Aquel sea oído..... *Mátetlacaquilo.*

Plural

Nosotros seamos oídos..... *Mátitetlacaquiló.*
 Vosotros seais oídos..... *Máantetlacaquiló.*
 Aquellos sean oídos..... *Mátetlacaquiló.*

PRETERITO IMPERFECTO.**Singular.**

Yo fuera sería y fuese oído... *Intlanitetlacaquilozquia.*
 Tú fueras serías y fueses oído *Intlatitetlacaquilozquia.*
 Aquel fuera sería y fuese oído *Intlatetlacaquilozquia.*

Plural.

Nosotros fuéramos seríamos y
 fuésemos oídos..... *Intlatitetlacaquilozquid.*
 Vosotros fuerais seriais y fue-
 seis oídos..... *Intlaantetlacaquilozquid.*
 Aquellos fueran serían y fue-
 sen oídos..... *Intlatetlacaquilozquid.*

PRETERITO PERFECTO.**Singular**

Yo haya sido oído..... *Intlaonitetlacaquilozquia.*
 Tú hayas sido oído..... *Intlaotitlacaquilozquia.*
 Aquel haya sido oído..... *Intlaotetlacaquilozquia.*

Plural

Nosotros hayamos sido oídos. *Intlaotitetlacaquilozquia.*
 Vosotros hayais sido oídos... *Intlaanotetlacaquilozquid*
 Aquellos hayan sido oídos..... *Intlaotetlacaquilozquid.*

PRETERITO PLUSQUAMPERFECTO.**Singular.**

Yo hubiera habría y hubiese *Intlaonitetlacaquilozquia.*
 Tú hubieras habrías y hubie-
 ses sido oído..... *Intlaotitetlacaquilozquia.*
 Aquel hubiera habría y hubie-
 se sido oído..... *Intlaotetlacaquilozquia.*

Plural.

Nosotros hubiéramos habria-
 mos y hubiésemos sido oí-
 dos..... *Intlatitetlacaquilozquia.*
 Vosotros hubierais habrías y *Intlaantetlacaquilozquia.*
 hubieseis sido oídos..... *quid.*
 Aquellos hubieran habrían y *Intlaotetlacaquilozquia.*
 hubiesen sido oídos..... *quid.*

FUTURO DE SUBJUNTIVO.**Singular.**

Yo fuera ó hubiere sido oído. *Intlaonitetlacaquilozquia.*
 Tú fueres ó hubieres sido oído *Intlaotitetlacaquilozquia.*
 Aquel fuere ó hubiere sido
 oído..... *Intlaotetlacaquilozquia.*

Plural.

Nosotros fuéremos ó hubiére-
 mos sido oídos..... *Intlaotitetlacaquilozquia.*
 Vosotros fuereis ó hubiereis *Intlaanotetlacaquilozquia.*
 sido oídos..... *quid.*
 Aquellos fueren ó hubieren
 sido oídos..... *Intlaotetlacaquilozquia.*

INFINITIVO.**Presente y pretérito imperfecto.**

Ser oído..... *Otlacáccoc.*

PRETERITO PERFECTO Y PLUSQUAMPERFECTO.

Haber sido oído..... *Otlacácyoca.*

CIRCUNLOQUIO.

Que fuera ó hubiera de haber
 sido oído..... *Otecáctilozquia.*

Gerundio.

De ser oído..... *Tecaquiloz.*
 Por ser ó siendo oído..... *Tecaquilozquid.*

Participio de pretérito perfecto y pluscuamperfecto.Cosa oída..... *Tlacaquilòlde.***PARTICPIO DE FUTURO.**Cosa que ha ó tiene de ser ó-
da..... *Tlacaquilòlòz.***VERBOS COMPUESTOS.**

Así se deben llamar en este idioma, los que en una terminacion significan dos ó mas cosas, y que sustancialmente vienen á hacer una oracion.

Conjugacion del verbo *quatequia*, *nitequatequia* onitëquatëqui, que en castellano significa lavar la cabeza, estos verbos solo se conjugan por activa, á fin de hacer mas fácil el idioma.

VOZ ACTIVA.**INDICATIVO, TIEMPO PRESENTE.****Singular.**Yo lavo la cabeza..... *Nitequatequia.*Tú lavas la cabeza..... *Titequatequia.*Aquel lava la cabeza..... *Tequatequia.***Plural.**Nosotros lavamos la cabeza... *Titequatequid.*Vosotros lavais la cabeza..... *Antequatequid.*Aquellos lavan la cabeza..... *Tequatequid.***PRETERITO IMPERFECTO.****Singular.**Yo lavaba la cabeza..... *Nitequatequiaya.*Tú lavabas la cabeza..... *Titequatequiaya.*Aquel lavaba la cabeza..... *Tequatequiaya.***Plural,**Nosotros lavabamos la cabeza *Titequatequiayá.*Vosotros lavabais la cabeza... *Antequatequiayá.*Aquellos lavaban la cabeza.... *Tequatequiayá.***PRETERITO PERFECTO.****Singular.**Yo lavé ó he lavado la cabeza *Onitequatequi.*

Tú lavaste ó has lavado la ca-

beza..... *Olitequatequi.*

Aquel lavó ó ha lavado la ca-

beza..... *Otequatequi.***Plural.**

Nosotros lavamos ó hemos la-

vado la cabeza..... *Olitecuatëquiqué.*

Vosotros lavasteis ó habeis la-

vado la cabeza..... *Anotecuatëquiqué.*

Aquellos lavaron ó han lavado

la cabeza..... *Tecuatëquiqué.***PRETERITO PLUSCUAMPERFECTO.****Singular**Yó habia lavado la cabeza.... *Onitecuatëquica.*Tú habias lavado la cabeza... *Olitecuatëquica.*Aquel habia lavado la cabeza. *Otecuatëquica.***Plural**

Nosotros habiamos lavado la

cabeza..... *Olitecuatëquicá.*

Vosotros habiais lavado la ca-

beza..... *Anotecuatëquicá.*

Aquellos habian lavado la ca-

beza..... *Otecuatëquicá.*